

**Dodatok č.4**  
**k Zmluve o dodávke elektriny a súvisiacich službách**  
**číslo: 091100P8004/05**

uzavretý v zmysle §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov

medzi

**Zmluvné strany :**

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“**  
Právna forma: Iná právnická osoba  
so sídlom: Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka číslo 312/B  
Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Lupták, generálny riaditeľ ŽSR  
Oprávnený konateľ vo veci zmluvy : Ing. Jozef Hirko, vedúci Regionálneho strediska Železničnej energetiky Košice  
IČO: 31 36 45 01  
IČ DPH: SK2020480121  
DIČ: 2020480121  
Číslo účtu: 1248215253/0200, VÚB, a.s.  
Kontaktná osoba: Silvia Sučková, ☎ 055/229-5229, E-mail: suckova.silvia@zsr.sk  
Adresa pre poštový styk: ŽSR, Železničná energetika  
Regionálne stredisko Železničnej energetiky Košice  
Stromová 14, 040 01 Košice

Povolenie č.2005E 0116 zo dňa 01.11.2005

(ďalej len Dodávateľ)

a

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**  
Právna forma: Akciová spoločnosť  
so sídlom: Drieňová 24, 820 09 Bratislava  
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č.3496/B  
Štatutárny orgán: Predstavenstvo spoločnosti v zastúpení:  
Ing. Pavol Ďuriník, PhD., predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Mgr. Martin Štochmal, PhD., podpredseda predstavenstva  
IČO: 35 914 921  
IČ DPH: SK2021920065  
DIČ: 2021920065  
Kontaktná osoba vo veciach zmluvy: Jolana Kozáková, ☎055/229 5558, E-mail: kozakova.jolana@zscargo.sk  
Bankové spojenie: 2214851459/0200, Všeobecná úverová banka, a.s.  
Adresa pre zasielanie faktúr: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.  
Sekcia účtovníctva a daní  
Drieňová 24, 820 09 Bratislava  
Adresa pre poštový styk: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.  
Sekcia energetiky, Oddelenie netrakčnej energetiky  
Železničná 1, 041 50 Košice

(ďalej len Odberateľ)

## **Článok I** **Účel dodatku**

Účelom tohto dodatku je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán z dôvodu zmeny skutočnosti obsiahnutých v Prílohe č.1 a č.2B zmluvy tak, aby tieto práva a povinnosti zodpovedali aktuálnemu predmetu plnenia zmluvných strán.

## **Článok II** **Predmet dodatku**

Predmetom Dodatku je úprava týchto ustanovení zmluvy:

1. V Zmluve o dodávke elektriny a súvisiacich službách č.091100P8004/05 článok *III.4 Ukončenie Zmluvy v bode 1.* sa vypúšťa text:

„1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá musí byť písomná a ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.“

a nahrádza sa textom:

„1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Výpovedná lehota zmluvy je 2- mesačná, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Výpoveď musí byť písomná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.“

2. Príloha č.1 k zmluve o dodávke elektriny a súvisiacich službách č.091100P8004/05 sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza Prílohou č.1A.
3. Príloha č.2B k zmluve o dodávke elektriny a súvisiacich službách č.091100P8004/05 sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza Prílohou č.2C.

## **Článok III** **Osobitné ustanovenia a platnosť a účinnosť dodatku**

1. Zmluvné strany na základe § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka s poukazom na § 2 ods. 3 Občianskeho zákonníka sa dohodli, že práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli v období od **22.11.2011** do dňa podpisu tohto dodatku č.4 sa budú riadiť podľa tohto dodatku.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **Článok IV** **Ostatné zmluvné ustanovenia**

Ostatné zmluvné ustanovenia zmluvy č.091100P8004/05 sa nemenia a ostávajú naďalej v platnosti.

#### **Článok V** **Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú nasledovné prílohy:

Príloha č.1A Špecifikácia odberného miesta

Príloha č.2C Protokol o určení spotreby elektriny kvalifikovaným výpočtom

2. Tento dodatok č.4 k zmluve č.091100P8004/05 je vyhotovený v 5 origináloch, z ktorých Odberateľ obdrží 2 originály a 3 originály obdrží Dodávateľ.

3. Zmluvné strany podpisom splnomocnených zástupcov tu potvrdzujú, že tento dodatok č.4 k zmluve č.091100P8004/05 vyjadruje ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu, že celý obsah tohto dodatku im je jasný a zrozumiteľný a že preto tento dodatok vlastnoručne podpisujú na znak súhlasu s ním.

V Košiciach dňa: 02.03.2012

V Bratislave dňa: 10.02.2012

Za Dodávateľa:

Za Odberateľa:

.....  
Ing. Jozef Hirko  
vedúci Regionálneho strediska  
Železničnej energetiky Košice  
( pečiatka, podpis )

.....  
Ing. Pavol Ďuriník, PhD.  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
( pečiatka, podpis )

.....  
Ing. Mgr. Martin Štochmal, PhD.  
podpredseda predstavenstva  
( pečiatka, podpis )

## Príloha č. 1A

**K Zmluve o dodávke elektriny a súvisiacich službách číslo: 091100P8004/05**

### Špecifikácia odberného miesta

Odber elektriny je uskutočňovaný na základe žiadosti Odberateľa

Miesto odberu ŽSR (názov) : **žst. Veľká Ida**

Sadzba: **CZ1 KE**

Prípojka : **kábelová** z rozvádzača: **KS**

Názov odberného miesta Odberateľa: **kancelárie**

Maximálne povolený inštalovaný výkon kW : **17,88 – do 21.11.2011**

Maximálne povolený inštalovaný výkon kW : **12,18 – od 22.11.2011**

Obmedzujúce istenie pred meraním: 25A

Špecifikácia odberného miesta: **kancelárie**

Prípojka je vo vlastníctve: ~~Odberateľa, Dodávateľa, majiteľa objektu~~

## Príloha č. 2C

### Protokol o určení spotřeby elektriny kvalifikovaným výpočtom

Spotřeba kvalifikovaným výpočtom sa vyhodnotí podľa vzorca :

$$O = \sum ( P_i \times t_i )$$

kde

O .... odber na mieste odberu za vyhodnocované obdobie ( kWh)

P<sub>i</sub> .... výkon odoberaný i-tým inštalovaným spotrebičom (kW)

t<sub>i</sub> .... doba, po ktorú je i-ty spotrebič v prevádzke (v hodinách za vyhodnocované obdobie )

#### Priestory Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

el. spotrebič	ks	príkion 1 spotrebiča v kW	príkion spotrebičov spolu v kW	počet hodín v prevádzke za 1 deň	počet dní v prevádzke za 1 mesiac	spotřeba el. energie v kWh
<b>Miestnosť STP</b>						
Osvetlenie	2	0,040	0,080	4,00	30	9,60
PC zostava	1	0,400	0,400	2,00	30	24,00
Rýchlovarná kanvica	1	0,800	0,800	0,50	30	12,00
Mikrovlnná rúra	1	1,200	1,200	0,50	30	18,00
Chladnička	1	0,100	0,100	10,00	30	30,00
Teplovzdušný ohrievač	2	2,000	4,000	4,00	22,5	360,00
Nabíjačka	1	0,100	0,100	5,00	30	15,00
El. radiátor	1	2,300	2,300	10,00	22,5	517,50
Varič	1	1,200	1,200	1,00	30	36,00
Prietokový ohrievač	1	2,000	2,000	1,00	30	60,00
<b>Spolu</b>			12,180			1 082,10
<b>Vedúci prepr. obvodu</b>						
Osvetlenie	2	0,040	0,080	3,00	21	5,04
PC zostava	1	0,400	0,400	8,00	21	67,20
Fax	1	0,120	0,120	0,50	21	1,26
Kopírka	1	1,400	1,400	0,50	21	14,70
<b>Spolu</b>			2,000			88,20
<b>Nákladná pokladňa</b>						
Osvetlenie	2	0,040	0,080	3,00	21	5,04
PC zostava	1	0,400	0,400	8,00	21	67,20
<b>Spolu</b>			0,480			72,24
<b>Sam. kom. zam.</b>						
Osvetlenie	2	0,040	0,080	4,00	30	9,60
PC zostava	1	0,400	0,400	24,00	30	288,00
JEZ	1	0,075	0,075	24,00	30	54,00
<b>Spolu</b>			0,555			351,60
<b>Skladník prepravy</b>						
Osvetlenie	4	0,040	0,160	3,00	30	14,40
PC zostava	1	0,400	0,400	24,00	30	288,00
Chladnička	1	0,100	0,100	10,00	30	30,00
Rýchlovarná kanvica	1	0,800	0,800	0,50	30	12,00
Mikrovlnná rúra	1	1,200	1,200	0,50	30	18,00

<b>Spolu</b>			2,660			362,40
<b>Celkom</b>	-	-	<b>17,875</b>	-	-	<b>1 956,54</b>
<b>Zaokruhlene</b>		cca:	<b>17,88</b>		cca:	<b>1 957,00</b>
						kWh/mesiac
						<b>11 742,00</b>
						kWh/polrok
						<b>23 484,00</b>
						kWh/rok

**Celková spotreba elektriny za obdobie od 01.07.2011 do 21.11.2011: 9 198 kWh**

### **Priestory Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. v období od 22.11.2011**

el. spotrebič	ks	príkon 1 spotrebiča v kW	príkon spotrebičov spolu v kW	počet hodín v prevádzke za 1 deň	počet dní v prevádzke za 1 mesiac	spotreba el. energie v kWh
<b>Miestnosť STP - stavadlo</b>						
Osvetlenie	2	0,040	0,080	4,00	30	9,60
PC zostava	1	0,400	0,400	2,00	30	24,00
Rýchlovarná kanvica	1	0,800	0,800	0,15	30	3,60
Mikrovlnná rúra	1	1,200	1,200	0,25	30	9,00
Chladnička	1	0,100	0,100	10,00	30	30,00
Teplovzdušný ohrievač	2	2,000	4,000	4,00	22,5	360,00
Nabíjačka	1	0,100	0,100	5,00	30	15,00
El. radiátor	1	2,300	2,300	10,00	22,5	517,50
Varič	1	1,200	1,200	0,50	30	18,00
Prietokový ohrievač	1	2,000	2,000	1,00	30	60,00
<b>Spolu</b>			12,180			1 046,70
<b>Celkom</b>	-	-	<b>12,180</b>	-	-	<b>1 046,70</b>
<b>Zaokruhlene</b>		cca:	<b>12,18</b>		cca:	<b>1 047,00</b>
						kWh/mesiac
						<b>6 282,00</b>
						kWh/polrok
						<b>12 564,00</b>
						kWh/rok

**Celková spotreba elektriny za obdobie od 22.11.2011 do 31.12.2011: 1 361 kWh**

**CELKOVÁ SPOTREBA ELEKTRINY vo vyúčtovacom období:  
od 01.07.2011 do 31.12.2011: 10 559 kWh**

**CELKOVÁ SPOTREBA ELEKTRINY pre obdobie:  
od 01.01.2012: 1 047 kWh/mesiac = 6 282 kWh/polrok**